

водиться по простому предъявлению въ подлинникъ или въ засвидѣтельствованной копіи одного изъ означенныхъ въ статьѣ 7-й судебныхъ актовъ, лишь бы только преступленіе, служащее основаніемъ выдачи, было включено въ настоящую конвенцію и не подходило подъ условія, указанныя въ статьяхъ 2-й и 6-й, и съ тѣмъ, чтобы пересылка производилась, въ отношеніи конвоя, при содѣйствіи должностныхъ лицъ государства, разрѣшившаго провозъ черезъ его территорію.

Расходы по провозу падаютъ на счетъ страны, требующей выдачи.

Статья 16. Оба договаривающіяся Правительства взаимно отказываются отъ всякаго требованія о возмѣщеніи издержекъ на содержаніе, пересылку и иныхъ, производимыхъ въ предѣлахъ территоріи даннаго государства вслѣдствіе выдачи обвиняемыхъ, подсудимыхъ или осужденныхъ, а также отъ возмѣщенія расходовъ, употребленныхъ для исполненія судебныхъ порученій на пересылку и возвращеніе преступниковъ для очныхъ ставокъ и на доставку и отсылку доказательствъ и документовъ.

Въ тѣхъ случаяхъ, когда пересылка моремъ будетъ признана болѣе удобною, выдаваемое лицо имѣетъ быть доставлено въ портъ, указанный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ требующаго выдачи Правительства, на счетъ коего упадутъ издержки по провозу моремъ.

Статья 17. Настоящая Конвенція вступитъ въ силу лишь съ двадцатаго дня по ея обнародованіи порядкомъ, установленнымъ законами обоихъ государствъ.

Въ Азіатскихъ владѣніяхъ Россійской Имперіи настоящая Конвенція войдетъ въ силу черезъ шесть мѣсяцевъ послѣ ея обнародованія.

Начиная со дня вступленія ея въ дѣйствіе, Конвенція о выдачѣ преступниковъ, заключенная въ С.-Петербургѣ 7/19 Апрѣля 1867 года, утрачиваетъ свою силу и замѣняется настоящею Конвенціею, которая будетъ продолжать имѣть силу до истеченія годовичнаго срока послѣ заявленія однимъ изъ договаривающихся Правительствъ о прекращеніи ея дѣйствія.

Она будетъ ратификована и ратификаціи будутъ обмѣнены въ С.-Петербургѣ въ возможно непродолжительномъ времени.

Въ удостовѣреніе чего обоимъ уполномоченные настоящую Конвенцію подписали и приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ двухъ экземплярахъ въ С.-Петербургѣ ^{перваго} ^{тринадцатаго} Августа тысяча восемьсотъ восьмидесятаго года.

(подп.) Гирсъ. (подп.) Ф. ванъ-деръ-Гевенъ.
(М. П.) (М. П.)

Того ради, по дозволѣніи сей конвенціи, МЫ приняли оную за благо, подтвердили и ратификовали, яко же самъ за благо приедемъ, подтверждаемъ и ратификуемъ во всемъ ея содержаніи, общаая ИМПЕРАТОРСКИМЪ НАШИМЪ Словомъ, за НАСЪ, Наслѣдниковъ и Премниковъ НАШИХЪ, что все въ помянутой конвенціи постановленное соблюдаемо и исполняемо будетъ не нарушимо. Въ удостовѣреніе чего МЫ сію НАШУ ИМПЕРАТОРСКУЮ Ратификацію Собственноручно подписавъ, повелѣли утвердить Государственною НАШЕЮ печатью. Дана въ Ливадіи, Сентября десятаго дня въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ восьмидесятое, Царствованія же НАШЕГО въ двадцать шестое.

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою подписано тако:

АЛЕКСАНДРЪ.
(М. П.)

(Контрасигнировалъ) Управляющій Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ, Статсъ-Секретарь Гирсъ.

Обмѣнъ ратификацій состоялся въ С.-Петербургѣ 28 января 1881 года.

ОТДѢЛЪ ВТОРОЙ.

Государь Императоръ по всеподданѣйшему докладу Президента общества попечительнаго о тюрьмахъ комитета, въ 10-й день іюня сего 1881 года, Всемилостивѣйше соизволилъ на утвержденіе възвѣсти директоровъ Курскаго губернскаго попечительнаго о тюрьмахъ комитета, состоящаго при Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ и откомандированнаго въ распоряженіе г-на и д-на Курскаго Губернатора, полковника Александра Павлова ТУЧКОВА; Суджанскаго тюремнаго отдѣленія подполковника Николая Маркова БЛАЖЕВИЧЪ, Суджанскаго уѣзднаго воинскаго начальника майора Константина Ивановича ТРЖЕЦЕСКАГО и Суджанскаго городского врача Николая Васильева АЛЕКСѢЕВА.

Указомъ Правительствующаго Сената, отъ 15 іюня 1881 года за № 3035, помощникъ столоначальника Курско-Орловскаго управленія государственными пенушествами КОНДРАТОВИЧЪ и канцелярскій чиновникъ НИКИФОРОВЪ произведены за выслугу лѣтъ первый въ титулярные совѣтники, со старшинствомъ съ 27 февраля 1881 г., а послѣдній въ коллежскіе секретари, со старшинствомъ съ 9 іюня 1880 года.

По резолюціи г-на и д-на Губернатора, 14 сего іюля состоявшейся, канцелярскій чиновникъ губернскаго правленія, откомандированный въ распоряженіе Курскаго полиціймейстера, губернский секретарь Аркадій ЗАПЛАВСКІЙ отозванъ изъ распоряженія полиціймейстера.

Курское городское полиційское управленіе розыскиваетъ утеранный 4 іюля сего года Тимскимъ мѣшаниномъ Василіемъ Васильевымъ Гончаровымъ паспортъ, выданный ему 8 декабря 1880 года изъ Тимскаго мѣшанскаго управленія.

Фатежское уѣздное полиційское управленіе розыскиваетъ утеранный крестьяниномъ сельца Воскресенскаго Александромъ Сидоровымъ Филипповымъ полугодовой паспортъ, вы-

данный ему Большежировскимъ волостнымъ правленіемъ 21 апрѣля 1881 года за № 316.

То-же уѣздное полиційское управленіе розыскиваетъ утеранный 23 апрѣля сего года во время пожара, бывшаго въ домѣ крестьянина села Дмитріевского, на Холчахъ, Василія Яковлева Сотникова три заемныхъ письма:

1) выданное ему, Сотникову, 31 января сего года на 150 руб., до востребованія, младшимъ вахмистромъ Стефаномъ Сотниковымъ; 2) выданное ему же съ братомъ его Николаемъ Сотниковымъ 18 февраля на 75 руб., до востребованія, крестьянкою Татьяною Бѣлозеровою, и 3) выданное тому же брату его Николаю Сотникову на 150 руб., до востребованія, женою рядоваго Маріею Врусенцовою.

Путивльское уѣздное полиційское управленіе розыскиваетъ утеранный запасно-отпускнымъ унтеръ-офицеромъ Василіемъ Мионовымъ Гальшевскимъ знакъ отличія военнаго ордена св. Георгія 4-й степени за № 53002.

То-же уѣздное полиційское управленіе розыскиваетъ хозяевъ къ открытымъ стараго формата серебрянымъ карманнымъ часамъ съ стальною цѣпочкою, оставленнымъ въ селѣ Крупнѣ, Путивльскаго уѣзда, 16 апрѣля 1881 года неизвѣстнымъ прохожимъ человѣкомъ.

Бѣлгородское уѣздное по крестьянскимъ дѣламъ присутствіе розыскиваетъ утеранный сельскимъ старостою деревни Нижняго Ольшанца, Масловской волости, Бѣлгородскаго уѣзда, знакъ, присвоенный должности сельскаго старосты.

pédition authentique, de l'un des actes de procédure, mentionnés à l'article 7, pourvu que le fait, servant de base à l'extradition soit compris dans la présente convention et ne rentre pas dans les prévisions des articles 2 et 6, et que le transport ait lieu, quant à l'escorte, avec le concours de fonctionnaires du pays qui a autorisé le transit sur son territoire.

Les frais de transit seront à la charge du pays réclamant.

Article 16. Les Gouvernements respectifs renoncent de part et d'autre, à toute réclamation pour restitution des frais d'entretien, de transport et autres, qui pourraient résulter, dans les limites de leurs territoires respectifs, de l'extradition des prévenus, accusés ou condamnés, ainsi que de ceux résultant de l'exécution des commissions rogatoires, du transport et du renvoi des criminels à confronter et de l'envoi et de la restitution des pièces de conviction ou des documents.

Au cas où le transport par mer serait jugé préférable, l'individu à extraditer sera conduit au port que désignera l'agent diplomatique ou consulaire du Gouvernement réclamant, au frais duquel il sera embarqué.

Article 17. La présente convention ne sera exécutoire qu'à dater du vingtième jour après sa promulgation dans les formes prescrites par les lois des deux pays.

Dans les possessions asiatiques de l'Empire de Russie la convention n'entrera en vigueur que six mois après sa promulgation.

A partir de sa mise en vigueur, la convention d'extradition, conclue à St. Pétersbourg le 7/19 Avril 1867, cessera d'être en vigueur et sera remplacée par la présente convention, laquelle continuera à sortir ses effets pendant un an après qu'elle aura été dénoncée par l'un des deux Gouvernements.

Elle sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à St. Pétersbourg aussitôt que faire se pourra.

En foi de quoi, les plénipotentiaires respectifs ont signé la présente convention et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait en double expédition à St. Pétersbourg le ^{premier} ^{treize} Août mil huit cent quatre-vingt.

(signé) Giers, (signé) F. P. van der Hoeven.
(L. S.) (L. S.)

A ces causes, après avoir suffisamment examiné cette convention, NOUS l'avons agréée, confirmée et ratifiée, comme par les présentes NOUS l'agréons, confirmons et ratifions dans toute sa teneur, en promettant sur NOTRE parole IMPÉRIALE pour NOUS, NOS Héritiers et Successeurs, que tout ce qui a été stipulé dans cette convention sera observé et exécuté inviolablement. En foi de quoi NOUS avons signé de NOTRE propre main la présente Ratification IMPÉRIALE et y avons fait apposer le sceau de NOTRE Empire. Fait à Livadia le dix Septembre de l'an de grâce mil huit cent quatre-vingt et de NOTRE Règne la vingt sixième année.

L'original est signé de la propre main de SA MAJESTÉ L'EMPEREUR, ainsi:

ALEXANDRE.
(L. S.)

(Contresigné) Le Dirigeant le Ministère des Affaires Etrangères, Secrétaire d'Etat: Giers.

ТАКСА.

Поденной платы арестантамъ Курской арестантской роты при требованіи ихъ на работы частными лицами, утвержденная Курскимъ губернскимъ правленіемъ на 1881 годъ.

Названіе мастеровыхъ.	Плата назначенная по- чителемъ роты.	
	Съ 15 апрѣля по 15 октября.	Съ 15 октября по 15 апрѣля.
Плотнику	50	40
Пильщику	48	40
Мостовику	48	40
Столяру	75	60
Кузнецу	60	50
Слесарю	60	50
Малару	60	50
Каменщику	54	45
Печнику	75	65
Чернорабочему	40	30
Портному	60	50
Сапожнику	55	50
Шорнику	50	40
Кровельщику	50	45
Стекольщику	50	45
Штукатуру	50	40
Кирпичнику	40	35
Каменотееу	40	35
Полотеру	40	35

Примечаніе 1-е) Губернское правленіе по опредѣленію своему, 25 іюня 1881 года состоявшемуся, признало возможнымъ понизить